

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul IV,
(CCIL)
Nr. 634
Miercuri,
9 iunie
1993
20 lei

Vocația uitării – prin încredințare

Nu tocmai din întâmplare mi-am amintit că suma a două lucruri, diferite prin istorie, ideologie și morală, reprezintă o tristețe în perspectivă. Limita decenței glisează mult dincolo de morală oricărei ideologii de moment. Ne pierdem vremea în descifrarea hieroglifelor partinice, de parcă poporul acesta ar fi avut, dintotdeauna, vocația descifrării partizanatului.

Se pare că nu de vocația cinismului se simte păgubită o parte din „mioriticul peisaj” al ideologiei partidelor noastre. Peisajul partinic, reliefat prin vocația căderilor din memorie, este la ordinea zilei. Deținuții politici sunt amenințați, în pofida poziției lor (declarată!) de nerăzbnare! Foștii torționari și-au re-

aprinș tortele agresive! Cel mai blând fost deținut politic este privit, în batjocoreala tranziției ideologice, ca un dușman al poporului! Persoane energice la vremea lor (în provizoratul CPUN), au declanșat o nouă suferință prin „adevărate apologii indirecte ale crimei”! Bandiții — în terminologia ideologic-istorică a momentului — din munții anilor '50 sunt numiți ACUM, tot bandiți! Iar banditismul ideologiei comuniste face pui! De parcă s-a spulberat istoria...

Suntem loviți de vocația uitării, prin încredințarea eroilor... Nu tocmai din întâmplare, suma a două lucruri naște, într-o devălmășire necontrolată, o tristă vocație!

Andrei ILENI

SERVICII...

Ceea ce face ca mirajul Vestului să fie atât de mare, se referă și la domeniul serviciilor: adică la acele prestații, contracost, către populație, care sunt de natură să facă viața mai ușoară. În ultimă instanță, acest domeniu are un rol de reglare a întregii economii de piață, fiind o componentă esențială a acesteia.

La noi, deocamdată, această componentă suportă... poticneli. Ca și altele. Relevant este cazul doamnei Lucia Ciutacu, din Sibiu, str. Rahova nr. 43, bl. 32, ap. 79. În condițiile noutății și a senzației oferite de televiziunea prin cablu dânsa a apelat la CRD — SRL Baia Mare, ce își are

(continuare în pag. a III-a)

Lucian FILIP

CARTEA SIBIANĂ

Pe fondul crizei culturii — fenomen complex, determinat și alimentat de factorii în-deosebi exteriori acesteia — constatăm un fapt îmbucurător: în pofida efectelor nocive ale tranziției la „economia de piață”, care a dereglat sistemul culturii cu toate angrenajele lui, cartea supraviețuiește. Nu am în vedere avalanșa de reeditări, o „industrie” lipsită de orice criterii în afara celui pecuniar, ceea ce a facilitat năvala pe piață a atâtor scrieri de duzină, amestecul valorilor, așezarea, pe aceeași tarabă, a unei capodopere lângă titluri ce aparțin subliteraturii, cărți (sub)medice, de răsunet efemer în

vremea apariției lor, dar curând uitate, pentru a fi acum desumate de numeroși editori fără gust estetic, fără simț axiologic, cu instinct însă comercial. Editarea cărții (ca și, cu mult mai vartos, a u-

CRITICUL NOSTRU

nei publicații) a încetat, cu minime excepții, să mai fie un act de cultură; „piața” nu-i mai oferă cititorului vreo ordine a valorilor sau vreun semn de respect pentru patrimoniul „scris”. Amărăciunea

este și mai mare când constăți că, în practica unor proaspeți „patroni”, criteriul comercial este dublat de așezate rațiuni politice care ar diminua „crearea”, „interesul” editura fiind în pagubă. Cum să-l reedităm, de pildă, pe gazetarul Goga, îmi spunea deunăzi un „director”, când a fost prea inclement față de „stăpânirea” maghiară, prea „critic” față de național-tărăniști, pro-dinastice, anticomunist, „naționalist”... Cenzurat astfel, fără nici un demers disociativ și clarificator, un gazetar de-o asemenea forță și talent va continua să rămână o necunoscută mai ales pentru tinerii tentați — în număr crescând — de gazetărie, cărora zbuciumul de câteva decenii al celui ce a scris „Strigăte în pustiu” le-ar oferi o extraordinară lecție ce nu poate fi echivalată de nici o altă „școală” (de stat ori privată). Câți oare din acești tineri au pe masa lor de lucru cărțile de publicistică ale lui Eminescu, Goga, Arghezi, Iorga etc.? Această întrebare se poate pune gândindu-ne și la cărțile fundamentale, decisive pentru structurarea unor personalități în formare.

Nu la condiția cărții, în general, mă refer, în primul rând; am schițat doar cadrul extrem de sumar pentru a înțelege în mod just cum supraviețuiește cartea — în premieră — chiar în orașul nostru, prin osârdia unor scriitori cu

(continuare în pag. a III-a)

Ilie GUTAN

Să mai lămurim niște lucruri!

Doi preoți ortodocși, Mircea Danciu — cu articolul „Dreptul la replică” („21 — Radical” din 18 mai 1993) și Ioan Hampu — cu articolul „Unde este adevărul istoric?” („21 — Radical” din 21 mai 1993), au intervenit în disputa istorică dintre Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu de la Academia Teologică Ortodoxă din Sibiu și Pr. Prof. Dr. Anton Moisin de la Academia Teologică Greco-Catolică din Blaj. Intrucât cei doi au afirmat lucruri ce nu pot fi trecute cu vederea, le răspund aici.

1. Cu privire la persoana mea se fac mai multe afirmații: că mi-ar lipsi cu desăvârșire bunul simț; aș fi afirmat că am rămas în expectativă până în 1989 „după perdele”, chipurile că mi-era teamă și de aceea nu am scris nimic; că dacă aș fi „onest și român” aș recunoaște că tot neamul românesc a fost colaboraționist. Mai mult, după ce se afirmă că de două milenii Biserica Ortodoxă a servit cu sacrificiu neamul românesc, sunt somat să răspund: „Dar D-voastră ce ați făcut în acest răstimp?”

Intrucât vârsta mea nu este de 2000 de ani, ci de 48 de ani, pot răspunde numai asupra a ceea ce am făcut în ultimii 48 de ani. M-am născut într-o familie greco-catolică supusă persecuției comuniste de la începutul până la sfârșitul regimului comunist. Motivul? Tatăl meu a fost primul preot greco-catolic hirotonit în secret, după desființarea Bisericii Greco-Catolice, la o săptămână după 1. XII. 1948. În plus, a fost total opus comunismului, în care a văzut ruina neamului românesc. Urmărit, hărțuit și

anchetat de securitate, persecutat cumplit la serviciu (este doctor în chimie, inginer și profesor), a fost un model de eroism în credință și familie. Dar chinul lui s-a răsfrânt și asupra familiei noastre (soției lui și 7 copii). Însă și tăria lui de a rezista ateo-comunismului ni s-a transmis. Nici unul dintre noi nu am acceptat să intrăm în partidul comunist, nici să aducem vreo laudă regimului comunist. Ca elev, spuneam în gura mare ce cred eu despre comunism și astfel m-a luat în urmărire și pe mine securitatea. În studenție au început anchetele, care n-au mai încetat, într-o urmărire permanentă și drastică, aproape un sfert de veac, până la revoluție. A fost un adevărat miracol că am reușit să-mi dau doctoratul, după multe piedici, după cum a fost mâna lui Dumnezeu că am scăpat de arestare (care, la un moment dat, se hotărâse, după cum am fost înștiințat confidențial de o persoană care îmi luase, întrucâtva, apărarea). Ca absolvent al Facultății de Istorie a Universității din Cluj, am fost aruncat într-un sat din creierii munților, unde în prima iarnă n-am primit lemne prin hotărârea autorităților și, pur și simplu, acolo era să-mi las oasele (am zăcut singur într-o casă pustie trei zile cu febră, lângă un ulcior cu apă înghețată lângă patul meu). Mutat de acolo în alt sat (din Teșila, unde am simțit din plin ce înseamnă frigul, foamea și singurătatea, la Liliesti, unde am cunoscut prigoana), am

(Continuare în pag. a III-a)

Prof. dr. Anton MOISIN

ATENȚIE! Service gratuit MERCEDES — BENZ

S.C. CONCORDIA S.R.L. anunță că în zilele de 16, 17 și 18 Iunie a.c., efectuează GRATUIT la Auto-Service din str. CÂMPULUI 13, DIAGNOSTICĂRI ptr. posesorii de AUTOTURISME și TRANSPORTE MERCEDES.

NUMAI CU PROGRAMARE la atelier sau la tel. 43 08 33.

- CUGETAREA -

Gânduri de tot felul apar în mintea omului unele după altele. Alegerea, recunoașterea și folosirea gândurilor se fac prin cugetare când, binele, se caută cu interes de apreciere.

Despre această lucrare sufletească pot fi scrise cele ce urmează:

1. Ce este cugetarea?

Cugetarea este acțiunea meditării cu luare aminte a unor realități necesare vieții trupesti sau sufletești, de urmărire a ideii care este vrednică de pus în practică după o bună chibzuință. Cugetătorul creștin, întâi se gândește la adevărul existenței lui Dumnezeu și apoi realizează practic trăirea după poruncile Lui.

în aplicare spre binele sufletesc și trupesc al său și al celor din jur. Astfel, se pășeste spre fericirea personală.

3. Citate biblice:

„Cugetă întru poruncile Domnului și întru legea Lui pururea să gândești. El va întări inima ta și pofta înțelepciunii tale se va da tie” (Întel. Sirah, 6, 38—39).

„Aflarea înțelepciunii cere cugetare cu osteneală” (Întel. Sirah, 13, 31).

„Cei ce sunt după trup cugetă ale trupului, iar cei ce sunt după Duh, ale Duhului” (Romani, 8, 5).

Concluzii:

Numai cugetarea alege binele trăirii creștine din răul compromiterii morale.



2. Acțiunile cugetării:

Prima acțiune este recunoașterea întregului din realitate. Acest întreg se aseamănă cu un pom ce are frunze și fructe.

A doua lucrare a cugetării este culegerea ideilor pozitive.

În a treia parte, cugetătorul chibzuiește ideile prin comparație și le pune

Cugetătorul gândește și împlinește trăirea lui după poruncile lui Dumnezeu. În felul acesta se perfecționează în viața creștină.

În lucrarea ei, cugetarea culege flori de crin pentru glaștră și lasă urzicile pentru opărit în mănecăa porcilor.

Pr. I. BUTA

De mai bine de 5 ani n-a mai avut loc un program cultural al populației germane din Sibiu în Sala Mare a Casei de Cultură a Sindicatelor. Când am aflat de intenția Liceului teoretic „Brukenthal” (de-o vreme și-a redobândit dreptul de a purta acest prestigios și de tradiție nume) de a-și susține concertul de sfârșit de an al fanfarei în această sală, am avut temeri că mă vor

ușit să supraviețuiască tuturor vicisitudinilor vremii. Începând cu anul 1992, ea este condusă de tânărul și entuziastul preot Dietrich Galter și reunește aproximativ 20 de elevi, dornici să atingă nivelul fanfarei din Turnișor, care a fost oaspetele acestui spectacol și care, nu în ultimă instanță, datorită aceluiași dirijor s-a îmbinat în mod armonios și a reușit cu „Blasia”. Repertoriul a constatat în me-

tatorii n-au putut gusta mai îndelungat această superbă prilej. Legătura dintre muzică și dans a constituit-o recitarea poeziilor în grai săsesc, în parte umoristică, în parte cu tentă patriotică; reacția din sală a demonstrat că mai există vorbitori ai acestui grai. Păcat că mai toți acești autori care scriu despre dragoste de patrie, au urmat, între timp soarele în drumul lui spre apus. Probabil avem pretenții

O seară a cântecului și dansului popular german

Întâmpina scaune goale, dar iată, printr-o mobilizare exemplară (care-l caracterizează pe inimosul director Herman Schmidt) și datorită interesului și al populației române, sala cu cele 600 de locuri s-a putut ocupa în mare parte. Trebuie spus că cei care au renunțat în acea frumoasă seară de iunie (vineri, 4 iunie) la o plimbare sau la concertul în aer liber susținut în imediata apropiere de apologetii unei secte apusene, n-au avut ce regreta. Tradiția, conform căreia toate spectacolele susținute de formațiile acestui liceu (și sunt vreo jumătate de duzină), au ridicat nivelul artistic, nu s-a dezmințit nici de data aceasta. Prezentarea programului și în limba română a înlesnit accesul celor care nu cunosc limba germană. Fanfara „Blasia” își desfășoară activitatea de aproape 70 de ani și a re-

ludii îndrăgite de generații de sibieni — polci, valsuri, cântece populare din Germania sau compuse de sași. Diversitatea programului a fost garantată de dansurile populare germane, susținute de elevii sub îndrumarea profesoarei Christa Oberth. Formația de dansuri populare a liceului a luat ființă cu decenii în urmă și, a fost în 1990 invitată la un turneu în Germania unde a făcut o impresie bună.

Parada portului a scos în evidență frumusețea și bogăția vestimentară din aproape toate zonele locuite de sași. Este păcat că, datorită unor stângăcii în prezentare, spec-

prea mari să ne ghidăm deci doar după vorbele nu și după faptele lor. În încheiere, fanfara a intonat „Siebenbürgen-march” („Marșul Ardealului”), un cântec care a luat naștere din patosul revoluționar al anilor din preajma lui 1848 și în care este exprimat dezideratul ca toți fiii Transilvaniei să fie legați prin concordie. La Liceul Brukenthal, acest deziderat este realizat: jumătate din membrii formațiilor sunt români. Fie această înțelegere și prietenie răspunsul nostru la gravele și tragicele dezbinări naționale din Balcani.

Udo-Peter WAGNER

„UNIVERSITATEA SIBIU” la examenul finanțării americane

Se așteaptă sosirea reprezentantului AGENTIEI AMERICANE DE RELĂȚII CULTURALE CU STRĂINĂTATEA (USIA) al cărei obiectiv

constă în a observa măsura în care Universitatea sibiană întrunește condițiile de a beneficia de programul de finanțare prevăzut de guver-

nul american pentru Europa de Est.

Capacitatea de deschidere, frecvențele contacte între universitatea din Sibiu și diverse instituții de învățământ superior din SUA, frecvențele schimburi de cadre didactice și studenți, ne conferă poziția de lider al șanselor.

Suma ce va fi alocată în cadrul acestui program de dezvoltare este de 10 milioane dolari, pe parcursul a 5 ani.

Orașul nostru, situat în inima țării, ar merita pe deplin să aibă un puternic lăcaș de știință, pentru că reprezintă și o parte însemnată din cultura, tradiția neamului nostru.

Dacă vom câștiga, sau chiar dacă vom pierde, „noblesse oblige”, fapt ce, oricum, ilustrează aportul rectorului Universității prof. universitar Dumitru Ciocoi-Pop, pentru lansarea Universității Sibiu în circuitul valorilor europene.

Marius GHINESCU

Buletin meteo

Vremea va fi în general instabilă cerul va fi temporar noros. Pe alocuri vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vântul va sufla slab până la moderat din nord-

vest. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 11 și 14 grade, temperaturile maxime între 23—26 grade.

Meteorolog de serviciu,
Adrian SUCIU

PROGRAM



MIERCURI, 9 iunie 1993

7,00 TVM • Telematinal.
10,00 TVR Iași. 11,00 TVR Cluj-Napoca. 12,00 La Sept.

13,35 Desene animate. 14,00 Actualități • Meteo. 14,15 Ora de muzică. 15,00 Didactica. 15,45 O samă de cuvinte. 16,00 Vârsta a treia. 16,30 Arhive folclorice. 17,00 Actualități. 17,05 Anul 1848 — zorii unei lumi noi. 17,55 Fotbal: Gloria Bistrița — Steaua. 19,50 Desene animate. 20,00 Actualități. 20,35 Sport. 20,40 Telecinemateca: „Aventurile lui Don Juan” (SUA, 1948). 22,50 Reporter '93. 23,35 Actualități. 23,50 Simpozion. 0,50 Închiderea programului.

Redactor responsabil de număr ANDREI ILENI

Liceul de Artă „Sibiu”

ANUNȚĂ pentru anul muzical va avea loc în școlar 1993—1994, CONCURS în vederea formării cl. I (secțiile română și germană).

Testarea aptitudinilor r

8 iunie și 10 iunie orele 17—19, la sediul Liceului de Artă din str. Al. Odobescu nr. 2, Sibiu, telefon 41 45 80. (164)

CONVOCAR

În ziua de 11 iunie a.c., ora 12, sunt convocați la sediul redacției toți acționarii Societății Comerciale 21 RADICAL S.R.L.

Ordinea de zi:

— prezentarea propunerilor de modificare a statutului societății;
— probleme organizatorice. Redacția



S. R. L.

str. S. Brukenthal nr. 2 Sibiu,
telefoane: 41 81 08; 41 59 98;
41 52 10; 41 81 18 (prefix 092)

Redactor șef: Traian Suciu • Secretari redacție: Ioan Rodean, Eugen Săucea
• Redactori: Natalia Droc, Lucian Filip, Marius Gheorghiu, Ion Gîrnod, Andrei Ileni,
Stefan Mihai • ISSN 1220 — 8124 Tiparul: POLSIB S.A. Sibiu

Să mai lămurim niște lucruri!

(urmăre din pag. I)

fost ținut aici forțat 23 de ani la o școală generală, deși eram oficial profesor de liceu. Între timp am mai urmat la fără frecvență, cursurile Facultății de Filosofie din București, dar fără să predau această materie. În secret am urmat Academia Teologică Greco-Catolică, timp de 6 ani, cu luarea de diplomă, avându-i ca îndrumători pe foștii profesori ai Academiei până la 1948, iar ca șef al comisiei pentru licență pe Em. Sa Cardinalul Alexandru Todea. Am primit în secret Lectoratul și Diaconatul de la Card. Todea. Nu cunosc alt caz în țară, în care un profesor cu trei facultăți universitare și un doctorat să fie ținut la o școală generală de sat un sfert de secol, până la căderea regimului comunist. Toate cererile de a concura pe un post superior mi-au fost respinse cu dispreț. Între timp am scris fără răgaz, zi de zi, din zori până noaptea și am activat pentru cunoașterea adevărului. Am luat legătura cu deținuți și preoți secreți, cu generali în rezervă, anticomuniști și cu muncitori, cu țărani și intelectuali, pentru a culege mărturiile. Am scris mii de pagini care stau mărturie despre riscul pe care l-am înfruntat scriindu-le. Este suficient să spun că una dintre aceste pagini a fost citită în tâmplător, de unchiul meu, Pr. Moisin Laurențiu din Câmpina — care a fost persecutat pentru că nu a voit să treacă la ortodoxie, nefiind lăsat să devină măturător de stradă, cum a cerut, pentru a-și crește cei 4 copii, el care era parohul greco-catolic al Văii Prahovei, după ce a fost dat afară din biserică —, iar după ce a citit mi-a spus: „Aici sunt mulți ani de pușcărie”. Un general mi-a și declarat că el nu vrea să riște prea mult, pentru a nu fi ucis. Eu însumi am fost avertizat textual de un binevoitor de încredere:

„Sunteți în primejdie de moarte!”. Eram urmărit în București pas cu pas, de o echipă pe care o vedeam bine cu fratele meu Ioan (care a și fost arestat la Blaj). Anchetele m-au urmărit la Cluj, Câmpina, Teșila, București, Lilești, Victoria și am aflat prin bunăvoința unor oameni cinstiți, destul de multe din manevrele lor, astfel că am reușit să mă feresc pe cât posibil. Acești oameni cinstiți intelectuali sau oameni simpli, nu erau numai catolici ci și ortodocși. Tuturor le mulțumesc. La un moment dat, directoarea școlii, prof. Lucia Mociorniță, care m-a apărut, mi-a spus aproape plângând, exasperată de insistența urmării securității asupra mea: „D-le Moisin, eu nu mai rezist”. Am stat 23 de ani într-o „chilie” la un cămin mizabil de burlaci, unde în ambele camere de la capătul coridorului au fost instalați la un moment dat doi milițieni, iar în camera mare din față o echipă de 6 tineri tunși scurt, cu cizme militare, despre care am aflat că erau din aceeași tagmă. Pe 17 decembrie 1989 m-a căutat la școală securitatea. La Berevoești s-au găsit documente care dovedeau că însuși „Soborul Securității” (expresia apărută în „România liberă”) în speță, conducerea Securității din București, organizase un adevărat plan pentru a depista „activitățile clandestine” pe care le duceam eu și tatăl meu, activități care se rezumau la rezistența bisericească greco-catolică și la aflarea și apărarea adevărului, ca o rezistență morală sigură și eficientă, deși non-violentă, contra comunismului bazat pe minciună. Fratele meu, Mihai a urmat, împreună cu mine, Academia Teologică Greco-Catolică în catacombe și astăzi este preot. Cele patru surori s-au ferit de comunism ca de ciumă.

(va urma)



ACCIDENTUL

Grigoraș Cristina, o femeie plâpândă, cu mers ciudat, de om epuizat, a venit să-și spună păsul. La ora aceea e șomeră și în sacoa mare, neagră, nu are nimic altceva decât acte de tot soiul, certificate medicale, plângeri, adrese la foruri diverse, zapisca prin care i se aduce la cunoștință că „e disponibilizată”, ce-i drept, cu toate menajamentele posibile, dar asta nu o ajută cu nimic. Cât e de mică și de slabă, a lucrat la IFET ca tăietoare de lemne, dar, azi sau mai bine zis, din ianuarie 1991, în urma unui accident de circulație, a rămas invalidă de ambele picioare. După sute de zile de stat prin spital, după ce s-a obișnuit cu gândul că va merge așa, împiedicat, parcă luând mereu cu asalt o pantă, a urmat alte necazuri. Mai întâi a „reieșit” că ea a fost de vină de accident, că ar fi fost „beată” că a trecut strada neasigurându-se, că a venit dinspre o anume stradă. N-a fost nici beată, de venit a venit de pe strada unde-i este locuința, de trecut a trecut pe unde trece toată lumea, dar așa i-a fost „ceasul”, să o

ia pe sus o mașină în plină viteză, „s-o ducă” până n-a mai știut de ea. Era dimineața, era întuneric, era iarnă, era grăbită dar ce importanță mai are acum? Pe urmă, după săptămâni întregi de spital, după ce înțepeneala a început să-i mai cedeze, după ce a putut, în fine, să calce pe pământ, a sperat că-și va relua serviciul și lucrurile se vor întoarce într-un fel sau altul, pe făgașul lor. Dar nu se mai putea, toți vedeau lucrul acesta și numai ea, în disperare, își zicea că își va face norma, într-o muncă ce ține de bărbat. Ceea ce era de așteptat s-a petrecut. I s-a desfăcut contractul de muncă și, de atunci, a în-

trat într-un fel de răsniță a gândurilor, a deznădejdiilor. Face zilnic filmul accidentului, ziua aceea fi e ca un afiș și se simte nu numai nevinovată, dar și bătută nedrept de soartă. Ar vrea să strige că e nedreptățită, că adevărul este întotdeauna altfel de cum a fost, că l-a dispărut pâinea de pe masă, așa cum simte că dispăre și ea într-o lume tot mai indiferentă, dacă nu potrivnică. Mai are o nădejde, să scoată dreptatea la suprafață, sau, cine știe, să o găsească cineva bună de muncă, chiar dacă până acum a știut doar atât, să pună lemnul în dinții fierăstrăului.

Ștefan MIHAI

SERVICII...

(urmăre din pag. I)

sediul pe B-dul Mihai Viteazul, la magazinul de piese electronice. Conform contractului nr. 4814 din data de 18.11.1992, contra sumei de 13.100 lei plătiți la acea dată de d-na Ciutacu, respectiva firmă se angaja să instaleze la domiciliul dânselor, accesoriile necesare televiziunii prin cablu până la data de 30 martie 1993. Termenul a fost depășit, și până în prezent în ciuda a

mai multe apeluri telefonice făcute la firmă nu s-a dat curs în nici un fel rugămintilor, totul rămânând doar de domeniul promisiunilor.

Cum în noiembrie 1992 suma plătită avea altă valoare (mai mare) sunt ușor de înțeles motivele nemulțumirii doamnei Ciutacu. Ca serviciile să fie totuși servicii, dânsa ar fi mulțumită dacă i s-ar onora comanda, chiar cu asemenea întârzieri.

CARTEA SIBIANĂ

(urmăre din pag. I)

evlavia cuvântului rostit. O carte nu se scrie oricum, oricând și de către orice grămătic; se scrie, cum mărturisea Radu Stanca, „cu sânge și cu har”. De aceea, apariția unei noi cărți reprezintă o sărbătoare, aș spune chiar un eveniment, dacă acest cuvânt nu s-ar fi banalizat prin confundarea lui cu „faptul divers”. În acești ultimi ani, cartea sibiană de proză, poezie, critică și istorie literară a pătruns în librăriile noastre. Un rol important în stimularea și promovarea „cărții” originale l-a avut și-l are BIBLIOTECA EUPHORION, care a prilejuit câtorva scriitori să-și publice rodul trudei lor.

Din păcate, presa locală nu acordă acestor cărți atenția cuvenită. Ce-i drept, e mai simplu să se scrie despre o în-

tâmplare oarecare. Cititorul pare tentat mai degrabă de un reportaj „de scandal”, decât de o recenzie sau comentariu cultural. Dar nu toți cititorii sunt la fel iar pretențiile lor nu sunt identice, adevăr ignorat de unele publicații, pentru care cartea pare un tabu. Despre un viol ori crimă, gazetarii noștri se îngheșuie să scrie cât mai repede și cât mai pîcant, cu titluri — mamut pe pagina întâi. Când apare o carte, nimeni nu tresare și nu leagă două vorbe, cu excepția ziarului 21 — RADICAL, care a inserat astfel de semnale editoriale. Presa (nu numai de specialitate, cum cred unii redactori alergici la cultură) este datoare nu să-l îndrume pe cititor (deși fi poate oferi sugestii utile), ci să intermedieze circulația cărții, să-i deschidă acesteia calea către cititori, s-o „încadreze”

în conștiința literară a momentului și a duratei. Nu va mai varbesce de respectul ce se cuvine autorilor care scriu pentru cititori, a căror reacție la lectură nu le poate fi indiferentă de vreme ce au acceptat un dialog public.

Despre o parte din aceste cărți am scris, cât timp am avut prilejul, în fosta pagină „culturală” a ziarului TRIBUNA, privilegiu pentru care mulțumesc d-lui Ion Onuc Nemeș. Despre cele apărute între timp mă voi strădui să scriu, cu priceperea și uneltele mele, în spațiul oferit de 21 — RADICAL. Nu-i de prisos să precizez că ordinea cărților recenzate nu reprezintă o opțiune valorică și că judecățile critice, departe de a fi infailibile, exprimă o receptare subiectivă, dirijată de „legea” internă a cărților înseși, de care criticul se apropie cu încredere și simpatie.

S. C. C. IOMCOOP S. A. Sibiu

cu sediul în Șos. Alba Iulia nr. 110

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

● CONSILIER JURIDIC pentru Oficiul Juridic și coordonarea compartimentului prognoză, organizarea muncii și salarizare.

Experiență minim 8 ani.

Acte necesare:

— diplomă de absolvire în original și copie xeroxată;

— curriculum vitae;

— cartea de muncă în original.

Data concursului, 17 iunie 1993, ora 10, la sediul societății.

Inscrierile până la data de 8 iunie 1993.

Informații suplimentare la serviciul Personal-Salarizare, telefoane: 41 56 53, 41 56 54 și 41 56 55.

— 162 —

Mica publicitate

PIEREDERE

■ Pierdut foi de prcuru cu nr. 13158 din 03.05 și 13410 din 2.05, eliberate de INDES Sibiu, pe numele Istrate Ioan. Le declar nule.

VANZĂRI

■ Vând loc de casă central, în com. Miercurea Sibiului, 720 mp. Tel. 42 21 89, între orele 10—13; 17—21.

■ Vând țarc lemn, pentru copil, mașină de scris electrică IMB, lustră de cristal și cobalt cu 10 lămpi, preț convenabil, aspirator, TV color „Elcrom”. Tel. 48 90 88.

■ Vând Dacia break nouă; vin de casă. Închiriez pe termen lung, apart. Tel. 41 50 35.

■ Vând în Mediaș, în vilă, la etaj, apartament două camere cu dependințe, bucătărie, cămară, baie, (mari), pivniță, pod și anexe, grădină cu posibilități garaj. Telefon 097/13 49 17, după ora 18.

■ Vând pisicuțe siameze: foarfecă mare ptr. tăiat gard viu. Tel. 47 25 28.

■ Vând carnete cu certificate de proprietate, 10 000 lei/certificat. Garantez valabilitatea. Posed lista certificatelor declarate nule. Informații: Calea Cisnădiei, bl. 17, ap. 26 (intersecție cu str. N. Iorga).

■ Vând pui de birmaneză, 2 luni. Tel. 43 38 45.

■ Vând video player „Samsung” cu alimentare 12 V și 220 V. Tel. 44 71 96.

■ Vând Dacia 1300, stare f. bună, vizibilă între orele 17—20. Tel. 44 95 08.

■ Vând video Akai semi-profesional, cu microfon înregistrare, 2 capete redare, sigilat. Preț 140 000 lei sau 280 DM. Str. Oltului nr. 8.

■ Vând Dacia 1310 TX din Ungaria, înmatriculată, cu multe îmbunătățiri și plusuri, convenabil. Str. Oltului nr. 8.

CUMPĂRARI

■ Cumpăr talon BMW 316 —318. Tel. 42 74 44.

■ Cumpăr apartament 3 camere sau schimb cu ARO 244 cu motr de Brașov, 0 km și diferență. Oferte la telefon 44 64 44, după ora 18.

DIVERSE

■ Execut: etichete, cărți de vizită, sigle, foi cu antet, invitații, legitimații, ecusoane, prospecte, cataloage, materiale publicitare etc. Prețuri avantajoase! Tel. 092/44 81 29.

■ Scriu pe plăci de marmură albă și execut îngeri din beton. Tel. 42 38 84 sau 42 65 22.

IMOBILIARE

■ Schimb apart. 3 camere, conf. I sporit, proprietate cu apart. 2 camere conf. I-II, plus diferență în lei. Tel. 42 04 11.

FOTBAL

C.S.S. „Șoimii”,

jun. II în faza de zonă

Echipa de fotbal a Clubului Sportiv Școlar „Șoimii” Sibiu (jr. 2), antrenată de prof. Mircea Galață, a câștigat neînvingătoare, seria a XI-a a campionatului republican, urmând ea în perioada 10—12 iunie, la Oradea, să înfrunte în faza de zonă formațiile similare ale cluburilor „U” Craiova,

FC Bihor și Școala Sportivă Lugoj.

Tinerii fotbaliști sibieni au avut parcurs competițional remarcabil, obținând 21 de victorii și un egal, marcând 109 goluri, cu o medie de cinci



goluri de partidă.

Lotul echipei îi cuprinde pe: Nicula Florin, Paștiu Cosmin, Orhean Cristii, Botezan Sever, Dima Ovidiu, Marcu Alin, Faraon Vicențiu, Preda Ioan, Zărnău Dan, Vlăduțeaș Rădu, Birbic Dorel, Piper Adrian, Nicolae Gheorghe, Blaga Eugen, Ghandt Andrei, Prigoreanu Florin, Răulea Ioan, Simu Viorel, Cocon Cosmin, Șerban Răzvan

(Șt. M.)

Rețeta zilei

Roșii umplute cu sufleu de brânză

Conținut: 5—6 roșii, o lingură de unt, un pahar de lapte (250 ml) 2 linguri de cașcaval ras, 2 ouă, sare.

Modul de preparare: Roșiile spălate, scobite se așează cu gura în jos ca să se scurgă. Se prepară sosul alb din unt și făină,

stins cu lapte rece. Se fierbe până se îngroașă, iar când este rece se adaugă cașcavalul ras, 2 gălbenușuri, albușurile bătute spumă și se amestecă. Cu această compoziție se umplu roșiile și se dau la cup-tor pentru 10 minute.

Gabriela LUNGU

Tinctura suedeză (II)



La dureri de sarcină, se vor administra cu 14 zile înainte 1 lingură în ceai sau vin roșu, dimineața. Nu se va administra împreună cu lapte. Nașterea va fi fără dureri.

Se administrează copiilor dozat după vârstă în caz de variolă, iar după uscarea bășicilor de variolă se va tampona locul și nu vor rămâne urme.

Viermii intestinali se elimină prin picături și comprese umede pe buric.

În caz de hepatită se iau 3 linguri de tinctură pe zi în ceai, se îndulcește cu miere, nădădată cu zahăr.

Pentru hemoroizi se folosește intern deoarece activează circulația.

Combate melancolia, are efect pozitiv asupra poftei de mâncare.

În lipotimie se administrează 1 lingură de tinctură suedeză.

La tuberculoză pulmonară se vor lua zilnic o doză timp de 6 săptămâni pe nemâncate. Se pot pune și comprese pe plămâni.

Reglementează menstrele neregulate prin administrare internă timp de 3 zile. Acest ciclu se repetă de 20 de ori.

Vindecă paralizii și dă bune rezultate și în epilepsie.

Vindecă cancer, negi, și răni vechi, arsuri, dureri reumatice, ciomă și alte boli grave. Nu are contraindicații.

Retetă: Rădăcina de ghințură — 20 g; fenicul — 20 g; (atenție să nu fie mai vechi de doi ani deoarece este toxic); rădăcina de valeriană — 10 g; boabe de ienupăr — 20 g; rădăcina de angelică — 20 g; rădăcina de stânjenel — 4 g; rădăcina carlina acaulis — 20 g; flori de salcâm — 20 g; rășină de brad — 10 g; aloe — 20 g; dafin — 20 g; scorțișoară — 10 g; frasin — 20 g.

Toată cantitatea se introduce într-un borcan de culoare închisă (de preferință verde) peste care se toarnă alcool de 50 grade. Se lasă lângă sobă 3 săptămâni, în fiecare zi se agită. Se filtrează prin tifon și se pune în sticle de 1/4 bine astupate păstrându-se la rece. Se poate administra și profilactic fiind un tonic general. Nu se folosește împreună cu lapte.

Constanța MIERLUȘCĂ

Anunțurile de mică publicitate apar gratuit cu excepția firmelor și a societăților comerciale. Doritorii sînt rugați să decupeze cuponul, să-l completeze și să-l depună la redacția noastră sau să-l trimită prin poștă. Nu răspundem de autenticitatea datelor din anunțuri. Vă rugăm folosiți numai maiusculă



CUPON

Nume și prenume _____ B.I. _____

Adresa: _____ Tel. _____

Textul: _____

Cornel Dinu are, începând de luni, timp suficient pentru a se ocupa de procesul de paternitate

Luni seara, Biroul F.R.F. întrunit pentru a analiza evoluția echipelor naționale de fotbal angrenate în competițiile internaționale în derulare a hotărât, cu o mare majoritate, schimbarea antrenorilor: G. Dinu, G. Iorgulescu, Al. Moldovan, precum și a coordonatorului tehnic, G. Drăgușin.

Întrebat de reporterul sportiv al TVR, privind decizia Biroului federal, dl. Dinu pedalează pe faptul că încă șanse de calificare ar mai exista. Bineînțeles că din acest punct de vedere, în sfârșit, are și el dreptate, numai că înaintea meciului cu Ceho-Slo-

vacia ele erau într-un procent de 60 la sută iar acum ele s-au diminuat mult. Să nu uităm că pentru a intra în „calcule”, reprezentativa noastră are absolut nevoie să obțină victoria în jocul de acasă cu belgienii și, de abia apoi să atacăm reduta de la Cardiff. Dar până atunci, vom avea nevoie și de un antrenor capabil să însuflească încrederea în speranța de a putea depăși acest moment psihologic. Și acesta nu poate fi altul, în momentul de față, decât M. Lucescu, în situația în care va accepta.

Vasile GALAȚĂ

HOROSCOP „RADICAL” 9 — iunie

● BERBEC

Dacă melancolia vă apasă, dacă vă deranjează ceva la prieteni sau la membri familiei în nici un caz nu căutați refugiu într-un nou pachet de țigări sau în compania unei sticle de băutură. Sunteți destul de puternic pentru a găsi un alt refugiu.

● TAUR

Persoanele de sex opus din anturajul dvs. vă vor găsi fermecător (fermecătoare). Beneficiați de șansa unui echilibru perfect între simțul umorului și interesele personale în funcție de preferințele financiare puteți folosi această zi indiferent de sectorul de activitate. Evitați totuși pe cei care abuzează de bunătațea dvs.

● GEMENI

Sunteți inclinat să-i priviți prea atent pe cei din jur, de aceea echilibrul și starea latinică depind total de persoana iubită. Este un moment propice, reconsiderării anturajului. Orice schimbare este bine venită.

● RAC

Datorită inteligenței remarcabile vă puteți descurca în orice fel de situații. De aceea nu acceptați compromisurile nu dați înapoi și acceptați față de toate provocările. Problemele pe care le evitați astăzi vă vor aduce prejudicii mai târziu.

● LEU

Este foarte dificil să scăpați de oboseala care v-a cuprins mai ales dacă vă petreceți timpul cu rezolvarea problemelor profesionale. Petreceți cât mai mult timp în mijlocul familiei, în conversații. Deciziile importante lăsați-le pe o altă zi.

● FECIOARA

Neșansa și ghinionul nu conținesc să vă dea târcoale

în special în ce privește relațiile cu sexul opus. Vi se poate reproșa că sunteți prea puțin sociabil și că vă ocupați prea puțin de aspectele mondene ale vieții.

● BALANȚA

Chiar dacă credeți că ați întâlnit omul potrivit, fiți mai prudent. Căutați să vedeți dacă personalitatea și fizicul se îmbină armonios. În acest fel veți evita regrete întârziate.

● SCORPION

Se pare că mici probleme de sănătate se vor ivi în această zi. Luați-vă liber de la serviciu și stați acasă. Este bine să aveți mare grijă cum mergeți, căci picioarele vă sunt iar în pericol.

● SĂGETĂTOR

Pentru că astăzi sunteți mai echilibrat ca de obicei este posibil să fiți prea generos cu cei din jur. Este bine să vă păstrați o doză de materialism în tot ce întreprindeți, altfel va trebui să vă rezumați la vise deșarte.

● CAPRICORN

Marea dvs. dorință de singurătate va fi tulburată de necesitatea unor gesturi altruiste. Sunteți pus în fața unei alegeri care poate duce la soluții radicale în care nu vă puteți stăpâni energia.

● VĂRSĂTOR

Ar trebui să insistați asupra laturii materiale a vieții dvs., căutând reușita în mici activități financiare, care pot fi speculate. De asemenea, este indicat să nu vă neglijați familia.

● PEȘTI

○ zi favorabilă drumurilor scurte. Tranzacțiile speculațiilor financiare și creații, dacă veți ști să abordați proiecte cu adevărat realiste veți reuși să rezolvați simultan mai multe lucruri.